

大毘盧遮那成佛神變加持經

【唐—善無畏，一行譯版】

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第一

入漫荼羅具真言品第二之一

香水灑淨真言

Namah samanta buddhanām. A-pratisame gagana-same samanta-anugate pra-kṛti vi-suddhe, dharma-dhātu vi-sodhani svāhā.

持地真言

Namah samanta buddhanām. Sarva tathāgata adhiṣṭhānādhiṣṭhite acale vimale smaraṇe pra-kṛti pari-suddhe svāhā.

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第二

入漫荼羅具緣真言品第二之餘

諸真言相：

唵--om. 吻--hum. 發吒--phaṭ. 迦--ka. 級利--hṛ. 婪--bhi.---是佛頂名號。

揭栗佞性--gr̥hṇa. 佧陀耶--khādaya. 畔若--bhañja. 訶那--hana.

摩羅娜耶--mardaya. 破吒耶--pāṭaya.---是奉教使者，諸忿怒真言。

納麼--namah. 婆嚕訶--svāhā.---是修三摩地，寂行者標相。

扇多--śānta. 微戍陀--viśuddha.---當知能滿足，一切所希願。

真言教法【字母】

阿--a. 迦--ka. 佧--kha. 哟--ga. 伽--gha. 遮--ca. 車--cha. 若--ja. 社--jha. 吻--ṭa. 詫--ṭha. 佧--ḍa. 茶--ḍha. 多--ta. 他--tha. 娜(陀)--da. 駛--dha. 波--pa. 頗--pha. 麽--ba. 婆--bha. 耶--ya. 囉--ra. 邏--la. 嘿--va. 奢(舍,捨)--śa. 灑--śa. 婆--sa. 訶--ha. 仰--ḥa. 若--ñā. 佧--ñā. 那--na. 麽--ma.

供養火光尊香水真言

Namah samanta buddhānām. Agnaye svāhā.

略奉持護摩【*homa*】真言

Namah samanta buddhānām. Ā, mahā sāntim-gata sānti-kara praśama dharma nir-jāta, abhāva-svabhāva dharma samatā prāpta svāhā.

大力大護明妃真言

Namah sarva tathāgatebhyaḥ, sarva bhaya vigatebhyo, viśva mukhebhyaḥ. Sarvathā han khaṇḍ rakṣa mahā-bale sarva tathāgata puṇya nir-jāte hum hum traṭat traṭat apratihate svāhā.

入佛三昧耶持明

Namah samanta buddhānām. Asame tri-same samaye svāhā.

法界生真言

Namah samanta buddhānām. Dharma-dhātu sva-bhāvako 'ham.

金剛薩埵加持真言

Namah samanta vajrāṇām. Vajra-ātmako 'ham.

金剛鎧真言

Namah samanta vajrāṇām. Vajra-kavaca hūm.

如來眼觀真言

Namah samanta buddhānām. Tathāgata cakṣur vyavalokāya svāhā.

塗香真言

Namah samanta buddhānām. Vi-suddha gandhod-bhava svāhā.

華真言

Namah samanta buddhānām. Mahā-mālya abhy-udgate svāhā.

燒香真言

Namah samanta buddhānām. Dharma-dhātvanu-gate svāhā.

飲食真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā-rarā kara-rā balin dadāmi, bali-dāṇi mahā-bali svāhā.

燈真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata arcīḥ spharaṇa ava-bhāsana gagana-audārya svāhā.

闍迦真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gagana samāsama svāhā.

如來頂相真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gagana ananta spharaṇa vi-suddha dharma nir-jāta svāhā.

如來甲真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vajra-jvāla vi-sphura hum svāhā.

如來圓光真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jvālā-mālini tathāgata-arcīḥ svāhā.

如來舌相真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-maha tathāgata-jihva satya-dharma prati-bhāna svāhā.

普通真言藏品第四

普賢菩薩說無惻力真言【 samanta-bhadra-bodhisattva 】

Namaḥ samanta buddhānām. Samatā anu-gata viraja-dharma nir-jāta mahā-maha svāhā.

彌勒菩薩真言【 maitreya-bodhisattva 】

Namaḥ samanta buddhānām. Ajitaṁ jaya sarva sattva āśaya anu-gata svāhā.

虛空藏菩薩真言【ākāśa-garba-bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Ā-kāśa samatā anu-gata vicitrambarā dhara svāhā.

除蓋障菩薩真言【sarva-nīvaraṇa-viśkambhiṇi-bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Ā, sattva hita abhy-udgata traṁ traṁ ram ram svāhā.

觀世自在菩薩真言【avalokiteśvara-bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva tathāgata ava-lokita karuṇāmaya ra ra hum jyā svāhā.

大勢至菩薩真言【mahā-sthāma-prāpta-bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Jyām jyām saḥ svāhā.

多羅尊真言【tāra-bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Karuṇod-bhave tāre tāriṇi svāhā.

大毘俱胝真言【mahā-bhṛkuṭī-bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva bhaya trāsani hum sphoṭāya svāhā.

白處尊真言【pāṇḍaravāsinī-bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata viṣaya sam-bhave padma-mālinī svāhā.

何耶揭利囉真言【hayagrīva-bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Hum khāda bhañja sphoṭāya svāhā.

地藏菩薩真言【kṣitigarbha-bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Ha ha ha su-tanu svāhā.

文殊師利童子真言【mañjuśrī-kumāra-bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. He he kumāraka vi-mukti patha sthita
smara smara prati-jñā svāhā.

金剛手菩薩說自心及眷屬真言【vajrapāṇi-bodhisattva pari-vāraś ca】

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Caṇḍa mahā-roṣaṇa hum.

忙莽計真言【māmakī-bodhisattva】

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Tr̥h tr̥h jayanti svāhā.

金剛鎖真言【vajra-saṃkala】

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Bandha bandhaya muṭa muṭaya, vajrod-
bhave sarvatra apratihate svāhā.

金剛月鱉真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Hṛ hum phaṭ svāhā.

金剛針真言【vajra-suci】

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Sarva dharma nir-vedhani vajra-suci
varade svāhā.

一切持金剛真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Hum hum hum, phaṭ phaṭ, jyāṁ jyāṁ
svāhā.

一切奉教者真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. He he kiṁ-cirāyasi gr̥hṇa gr̥hṇa, khāda
khāda pari-pūraya, sarva kiṁ-karāṇāṁ sva pratijñā svāhā.

見《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供
養方便會》(三卷)一唐一輸婆迦羅譯—第 109 條。

釋迦牟尼世尊說自心及眷屬真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarva kleśa ni-sūdana, sarva dharma-vaśitā prāpta gagana samāsama svāhā.

毫相真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Varade vara prāpte hum svāhā.

一切諸佛頂真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Vad̄h vad̄h vad̄h hum hum phaṭ svāhā.

無能勝真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Dṝm dṝm, riṁ riṁ, j̄r̄m j̄r̄m svāhā.

無能勝妃真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Aparājite jayanti tāḍite svāhā.

地神真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Pṛthivīye svāhā.

毘紐天【毘瑟弩天】真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Vaiṣṇave svāhā.

魯捺羅真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Rudrāya svāhā.

風神真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Vāyave svāhā.

美音天真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarasvatīye svāhā.

禦哩底真言【nir-ṝti—羅刹王真言】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Rāksasa-adhipataye svāhā.

閻魔真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Vaivasvatāya svāhā.

死王真言

Namah samanta buddhānām. Mṛtyave svāhā.

黑夜神真言

Namah samanta buddhānām. Kāla-rātriye svāhā.

七母等真言

Namah samanta buddhānām. Matrībhyaḥ svāhā.

釋提恒因真言

Namah samanta buddhānām. Śakrāya svāhā.

嚩魯擎龍王真言【varuṇa—水天】

Namah samanta buddhānām. Āpaṁ-pataye svāhā.

梵天真言

Namah samanta buddhānām. Prajāpataye svāhā.

日天真言

Namah samanta buddhānām. Ādityāya svāhā.

月天真言

Namah samanta buddhānām. Candrāya svāhā.

諸龍真言

Namah samanta buddhānām. Megha-aśanīye svāhā.

難陀跋難陀【龍王】真言

Namah samanta buddhānām. Nandopanandauya svāhā.

不空悉地一切佛菩薩母虛空眼明妃真言

Namah samanta buddhānām. Gagana vara-locane, gagana-same,
sarvatom-gata abhi-sāra sam-bhave, jvalana-amoghānām svāhā.

大摧障聖者不動尊真言【ārya acala-nātha】

Namah samanta vajrāṇām. Caṇḍa mahā-roṣaṇa sphoṭaya hum
traṭṭat han-man.

見《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供養方便會》(三卷)一唐一輪婆迦羅譯—第 110 條。

降三世真言【trilokya-vijaya】

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Ha ha ha vi-śamaye, sarva tathāgata-viśaya-saṃbhava trilokya-vijaya hum jyā svāhā.

諸聲聞真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Hetu-pratyaya vigata karma nir-jāta hum svāhā.

諸緣覺真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Vaḥ svāhā.

普一切佛菩薩心真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarva buddha bodhisattva hrdaya ā-dṛya veṣaṇi. Namaḥ sarva vide svāhā.

普世天等諸心真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Loka-āloka karāya sarva deva nāga yakṣa gandharva asura garuḍa kiṁnara mahoragāni hrdaya ā-dṛya, ā-karṣaya vicitra-gati svāhā.

一切諸佛真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarvathā vi-mati vi-kiraṇa dharma-dhātu nir-jāta sam saṃ-hā svāhā.

不可越守護門者真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Dur-dharṣa mahā-roṣaṇa khādaya, sarvāṁ tathāgata-ājñā kuru svāhā.

相向守護門者真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. He mahā-pracaṇḍa abhi-mukha
gṛhṇa khādaya kiṁ-cirāyasi samayam-anusmara svāhā.

結大界真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarvatra anugate bandhaya sīmān
mahā-samaya nir-jāte smaraṇe, apratihate daka daka, cāra cāra,
bandha bandha daśa-diśam. Sarva tathāgata anu-jñate pravara-
dharma labdha vijaye, bhagavati vi-kurvat vi-kurvi, lī-rudh bhūri vi-
kurvi svāhā.

菩提心真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Bodhi a.

菩提行真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Caryā ā.

成菩提真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Saṁ-bodhi am.

涅槃真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Nirvāṇa ah.

降三世真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Trailokya-vijaya hāh.

不動尊真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Acala-nātha han.

除蓋障真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarva nivaraṇa viṣkambhini.

觀自在真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Avalokiteśvara saḥ.

金剛手真言

Namah samanta buddhānām. Vajrapāṇi vadḥ.

妙吉祥真言

Namah samanta buddhānām. Mañjuśrī-bodhisattva mañ.

虛空眼真言

Namah samanta buddhānām. Gagana-locana gam.

法界真言

Namah samanta buddhānām. Dharma-dhātu ran.

大勤勇真言

Namah samanta buddhānām. Mahā-vīra khaṇḍ.

水自在真言

Namah samanta buddhānām. Jaleśvara jam.

多羅尊真言【tāra-devī】

Namah samanta buddhānām. Tan, tāra-devī.

毘俱胝真言【bhṛ-kuṭī】

Namah samanta buddhānām. Bhṛ, bhṛ-kuṭī.

得大勢真言【mahā-sthāma-prāpta】

Namah samanta buddhānām. Sam, mahā-sthāma-prāptah.

白處尊真言【pāṇḍara-vāsinī】

Namah samanta buddhānām. Pāṇ, pāṇḍara-vāsinī.

何耶揭利婆真言【hayagrīva】

Namah samanta buddhānām. Han, hayagrīvah.

耶輸陀羅真言【yaśo-dharā】

Namah samanta buddhānām. Yam, yaśo-dharā.

寶掌真言

Namah samanta buddhānām. Sam, ratna-pāṇi.

光網真言

Namah samanta buddhānām. Jām, jālinī-prabha.

釋迦牟尼真言

Namah samanta buddhānām. Bhāḥ, sākyamuni.

三佛頂真言

Namah samanta buddhānām. Hum hum sam, hum hum trut, usnīṣa trayā.

白傘佛頂真言

Namah samanta buddhānām. Ram.

勝佛頂真言

Namah samanta buddhānām. Śām, jayosnīṣa.

最勝佛頂真言

Namah samanta buddhānām. Śrīnāti vi-jayosnīṣa.

光聚佛頂真言

Namah samanta buddhānām. Trut tejorāśi.

除障佛頂真言

Namah samanta buddhānām. Hrut vi-kiraṇa bhañjoṣnīṣa.

世明妃真言

Namah samanta buddhānām. Taṁ han paṭ han yam, vidyā-rājñī loke.

無能勝真言

Namah samanta buddhānām. Hum, aparājita.

地神真言

Namah samanta buddhānām. Vī, pr̥thivī.

鬚設尼真言

Namah samanta buddhānām. Khele keśinī.

鄒波鬚設尼真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Dṝ, upa-keśinī.

質多童子真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Mṛd, citra.

財慧童子真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Hṝ, vasu-mati.

除疑怪真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Hiṁsaṇam.

施一切眾生無畏真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Rakṣaṇam sarva sattva abhayam-dade.

除一切惡趣真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Dhvamṣanam sarva apāya-jaha.

哀愍惠真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Vi-himṣanam.

大慈生真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ṭham, mahā-maitry ud-gata.

大悲纏真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Yam, mahā-karuṇā pra-vṛtti.

除一切熱惱真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Īrṣyā dāha pra-śamana.

不思議慧真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Uh, a-cintya mati datta.

寶生真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ram, ratnākara.

寶手真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Śaṁ, ratna-pāṇi.

持地真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Dhāṁ, dharanī-dharam.

復次真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Nām.

寶印手真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Pāṁ, ratna-mudrā hasta.

堅固意真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Dṛṁh, dṛḍha-niścaya.

虛空無垢真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Khaṁ, gagana-amale.

虛空慧真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Rīm, gagana-mati.

清淨慧真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Gataṁ, vi-suddha mati.

行慧真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Dhīram.

安慧真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Hum.

諸奉教者真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Dhī śrī, han bhram.

諸菩薩所說真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Kṣaṇa layakam.

淨居天真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Manorama-dharma saṁ-bhava, vi-bhava kathana sam-sapte svāhā.

見《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供養方便會》（三卷）—唐—輸婆迦羅譯—第一二五條。《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第七七頁中。

羅刹娑真言【rākṣasa】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Graḥ kr.

諸荼吉尼真言【ḍakinī】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Hṛ haḥ svāhā.

諸藥叉女真言【yakṣinī】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Yakṣī-vidyādhariye svāhā.

諸毘舍遮真言【piśāca】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Piśācakāya svāhā.

諸部多真言【bhūta】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Yu-yāvam̄ yu-yāvam̄ dhvamsana bhūtānāṁ.

諸阿修羅真言【asura】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Raṭ raṭ dhvamsaka asurānāṁ.

諸摩睺羅伽真言【mahoraga】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Garalam̄ galitam̄ mahoragānāṁ.

諸緊那羅真言【kiṁnara】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Hasana vi-himsana kiṁnarānāṁ.

諸人真言【 manusya 】

Namaḥ samanta buddhānām. Icchā para-manomayeme manusyānām.

阿字—A

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第三

悉地出現品第六

無所不至真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyo viśva mukhebhyah. Sarvathā a ā am ah.

虛空藏轉明妃真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyo viśva mukhebhyah. Sarvathā kham ud-gate sphāra heman gagana-kam svāhā.

降伏四魔，解脫六趣，滿足一切智智金剛字句

Namaḥ samanta buddhānām. Ā-vīra hum khaṇḍ.

轉字輪漫荼羅行品第八

三世無礙力明妃真言

Tadyathā, gagana-same a-pratisame sarva tathāgata samatā anu-gate gagana-sama vara-lakṣaṇe svāhā.

阿一字真言

Namaḥ samanta buddhānām. A

無能害力明妃真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyah, sarva mukhebhyo. Asame pra-me acale gagane smarane sarvatra anu-gate svāhā.

置字句真言

Namah̄ samanta buddhānām̄. Vad.

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第四

密印品第九

無能障礙力，無等三昧力明妃真言

Namah̄ samanta buddhānām̄. Asame tri-same samaye svāhā.

淨法界真言

Namah̄ samanta buddhānām̄. Dharma-dhātu sva-bhāvako 'ham.

勝願吉祥法輪真言

Namah̄ samanta buddhānām̄. Vajra-ātmako 'ham.

大慧刀真言

Namah̄ samanta buddhānām̄. Mahā-khaḍga viraja-dharma saṃ-darśaka sahaja sat-kāya-dṛṣṭi chedaka. Tathāgata adhi-mukti nir-jāta vi-rāga dharma nir-jāta hum.

勝願吉祥法螺真言

Namah̄ samanta buddhānām̄. Am.

吉祥願蓮華真言

Namah̄ samanta buddhānām̄. Ah.

金剛大慧真言

Namah̄ samanta vajrāṇām̄. Hum.

如來頂真言

Namah̄ samanta buddhānām̄. Hum̄ hum.

滿願真言

Namah̄ samanta buddhānām̄. Ā-han jyā.

釋迦牟尼大碎印真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Pā.

施無畏真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarvathā jina vara-da, bhaya naśana svāhā.

與願真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Varada vajra-ātmaka svāhā.

怖魔真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Mahā-balavati daśa-balod-bhave mahā-maitry abhy-udgate svāhā.

悲生眼真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Gagana vara-lakṣaṇa karuṇāmaya tathāgata cakṣuh svāhā.

勝願索真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. He he mahā-pāśa pra-sad audārya sattva dhātu vi-mohaka tathāgata adhi-mukti nir-jāta svāhā.

如來鉤真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Aḥ, sarvatra apratihate tathāgata-aṅkuśa bodhi-carya pari-pūraka svāhā.

如來心印真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Jñānod-bhava svāhā.

如來臍真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Amṛtod-bhava svāhā.

如來腰真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Tathāgata saṃ-bhava svāhā.

如來藏真言

Namah̄ sarva tathāgatebhyah̄. Raṁ ram̄, raḥ̄ raḥ̄ svāhā.

結大界真言

Namah̄ samanta buddhānāṁ. Lī-rudh bhūri vi-kurve svāhā.

無堪忍大護真言

Namah̄ sarva tathāgatebhyah̄. Sarva bhaya vigatebhyo, viśva mukhebhyah̄. Sarvathā han khaṇḍ rakṣa mahā-bale, sarva tathāgata-puṇya nir-jāte, hum̄ hum̄ traṭat traṭat apratihate svāhā.

普光真言

Namah̄ samanta buddhānāṁ. Jvālā-mālini tathāgata-arcīḥ svāhā.

如來甲真言【經此處只說手印，而無真言】

Namah̄ samanta buddhānāṁ. Pra-caṇḍa vajra-jvalaya vi-sphura hūm̄.

真言出自：《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供養方便會》（三卷）—唐—輸婆迦羅譯—卷第二第 47 條。

如來舌真言

Namah̄ samanta buddhānāṁ. Tathāgata jihva satya-dharma pratibhāna svāhā.

如來語真言

Namah̄ samanta buddhānāṁ. Tathāgata mahā-vaktr̄ viśva-jñāna mahodaya svāhā.

如來牙真言

Namah̄ samanta buddhānāṁ. Tathāgata-damṣṭra rasa-rasāgra saṁ-prāpaka, sarva tathāgata-viṣaya saṁ-bhava svāhā.

如來辯說真言

Namaḥ samanta buddhānām. Acintya-adbhuta rūpa vāc samatā prāpta viśuddha-svara svāhā.

如來持十力真言

Namaḥ samanta buddhānām. Daśa-bala aṅga-dhara hūm sam-jāte svāhā.

如來念處真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata smṛti sattva hita abhy-udgata gagana samāsama svāhā.

平等開悟真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva dharma samatā prāpta tathāgata anu-gata svāhā.

普賢如意珠真言

Namaḥ samanta buddhānām. Samatā anu-gata viraja-dharma nir-jāta mahā-maha svāhā.

慈氏菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ajitam jaya sarva sattva āśaya anu-gata svāhā.

虛空藏真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā-kāśa samatā anu-gata vi-citra ambara-dhara svāhā.

除一切蓋障真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā, sattva hita abhy-udgata traṁ traṁ, ram ram svāhā.

觀自在真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarva tathāgata ava-lokita
karuṇamaya ra rara hum jyā svāhā.

得大勢【大勢至菩薩】真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Jyāṁ jyāṁ saḥ svāhā.

多羅尊真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Tāre tāriṇī karuṇod-bhave svāhā.

毘【利】俱胝真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarva bhaya trāsanī hum sphoṭāya
svāhā.

白處尊真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Tathāgata-viṣaya saṃ-bhave padma-
mālinī svāhā.

何耶揭利囉真言【馬頭明王】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Khādaya bhañja sphoṭāya svāhā.

地藏菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ha ha ha su-tanu svāhā.

文殊師利菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. He he kumāra vi-mukti patha sthita
smara smara prati-jñā svāhā.

光網鉤真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. He he kumāra māyā-gata sva-bhāva
sthita svāhā.

無垢光真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. He he kumāra vicitra-gati kumāram
anu-smara svāhā.

鬱室尼刀真言【keşinī】

Namah samanta buddhānām. He he kumārike bhedaya-ajñānam smara prati-jñā svāhā.

優波鬱室尼戟真言【upa-keşinī】

Namah samanta buddhānām. Bhedaya ajñānam he kumārike svāhā.

地慧幢真言

Namah samanta buddhānām. He smara jñāna-ketu svāhā.

請招童子真言

Namah samanta buddhānām. Ā-karṣaya sarvām kuru ājñā-kumārasya svāhā.

諸奉教者真言

Namah samanta buddhānām. Aḥ, viṣama yātanīye svāhā.

除疑怪金剛真言

Namah samanta buddhānām. Vi-mati chedaka svāhā.

施無畏真言

Namah samanta buddhānām. Abhayam-dada svāhā.

除惡趣真言

Namah samanta buddhānām. Abhyuddharanā sattva dhātum svāhā.

救護慧真言

Namah samanta buddhānām. He mahā-maha smara pratijñā svāhā.

大慈生真言

Namah samanta buddhānām. Svacchatod-gata svāhā.

悲念者真言

Namah samanta buddhānām. Karuṇā mṛḍīta svāhā

除一切熱惱真言

Namah samanta buddhānām. Hlāda vara prāpta svāhā.

不思議慧真言

Namah samanta buddhānām. Sarva-āśā pari-pūraka svāhā.

地藏旗真言

Namah samanta buddhānām. Ha ha ha vi-śamaye svāhā.

寶處真言

Namah samanta buddhānām. He mahā-maha svāhā.

寶手菩薩真言

Namah samanta buddhānām. Ratnod-bhava svāhā.

持地菩薩真言

Namah samanta buddhānām. Dharaṇi-dhara svāhā.

寶印手真言

Namah samanta buddhānām. Ratna nir-jita svāhā.

發堅固意真言

Namah samanta buddhānām. Vajra-saṃbhava svāhā.

虛空無垢菩薩真言

Namah samanta buddhānām. Gagana ananta gocara svāhā.

虛空慧真言

Namah samanta buddhānām. Cakra-vartin svāhā.

清淨慧真言

Namah samanta buddhānām. Dharma-saṃbhava svāhā.

行慧真言

Namah samanta buddhānām. Padma-ālaya svāhā.

安住慧真言

Namah samanta buddhānām. Jñānod-bhava svāhā.

執金剛真言

Namah̄ samanta vajrāṇāṁ. Caṇḍa mahā-roṣaṇa hum.

忙莽計真言

Namah̄ samanta vajrāṇāṁ. Tṛd tṛd jayanti svāhā.

金剛鎖真言

Namah̄ samanta vajrāṇāṁ. Hum̄ bandha bandhaya muṭa muṭaya, vajrod-bhave sarvatra apratihate svāhā.

忿怒月麁真言

Namah̄ samanta vajrāṇāṁ. Hṛ hum̄ phaṭ svāhā.

金剛針真言

Namah̄ samanta vajrāṇāṁ. Sarva dharma ni-vedani vajra-suci varade svāhā.

金剛拳真言

Namah̄ samanta vajrāṇāṁ. Sphoṭaya vajra-saṃbhave svāhā.

無能勝真言

Namah̄ samanta vajrāṇāṁ. Dur-dharṣa mahā-roṣaṇa khaṇḍaya, sarva tathāgatam-ājñā kuru svāhā.

阿毘目併真言

Namah̄ samanta vajrāṇāṁ. He abhi-mukha mahā-pracaṇḍa khādaya kiṃ-cirāyasi samayam anu-smara svāhā.

釋迦砵印真言

Namah̄ samanta buddhāṇāṁ. Sarva kleśa ni-sūdana, sarva dharma-vaśitā prāpta gagana-same svāhā.

一切佛頂印真言

Namah̄ samanta buddhāṇāṁ. Vad̄h vad̄h, hum̄ hum̄ hum̄ hum̄ phaṭ svāhā.

阿修羅真言【asura】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Garala-yam svāhā.

乾闥婆真言【gandharva】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Vi-śuddha-svara vāhini svāhā.

藥叉真言【yakṣa】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Yakṣeśvara svāhā.

藥叉女真言【yakṣinī】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Yakṣī-vidyādhariye svāhā.

毘舍遮真言【piśāca】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Piśācakāya svāhā.

毘舍支真言【piśācī】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Piśācāṅganāye svāhā.

一切執曜真言【graha】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Graheśvarya prāpta jyotir-maya svāhā.

一切宿曜真言【nakṣatra】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Nakṣatra nir-nādanīye svāhā.

諸羅刹娑真言【rākṣasa】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Rākṣasa-adhipataye svāhā.

諸荼吉尼真言【dākinī】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Hṛ haḥ svāhā.

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第五

字輪品第十

Namaḥ samanta buddhānāṁ. A.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sa.

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Va.

Ka, kha, ga, gha, ca, cha, ja, jha, ṭa, ṭha, ḍa, ḍha, ta, tha, da, dha,
pa, pha, ba, bha, ya, ra, la, va, śa, ṣa, sa, ha, kṣa.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ā.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sā.

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Vā.

Kā, khā, gā, ghā, cā, chā, jā, jhā, ṭā, ṭhā, ḍā, ḍhā, tā, thā, dā, dhā,
pā, phā, bā, bhā, yā, rā, lā, vā, śā, ṣā, sā, hā, kṣā.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Am.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sam.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Vam.

Kam, kham, gam, gham, cam, cham, jam, jham, ṭam, ṭham, ḍam,
ḍham, tam, tham, dam, dham, pam, pham, bam, bham, yam, Ram,
lam, vam, śam, ṣam, sam, ham, kṣam.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ah.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sah.

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Vah.

kaḥ, khaḥ, gaḥ, ghaḥ, caḥ, chaḥ, jaḥ, jhaḥ, ṭaḥ, ṭhaḥ, ḍaḥ, ḍhaḥ, taḥ,
thaḥ, daḥ, dhaḥ, paḥ, phaḥ, baḥ, bhaḥ, yaḥ, raḥ, laḥ, vaḥ, śaḥ, ṣaḥ,
saḥ, haḥ, kṣaḥ.

I, ī, u, ū, ī, ī, r, ī, e, ai, o, au.

Va, ña, ḥa, na, ma. Vā, ñā, ḥā, nā, mā. Vam, ñam, ḥam, nam,
mam. Vah, ñah, ḥah, nah, mah.

秘密漫荼遷品第十一

大真言王

Namaḥ samanta buddhānāṁ. A-samāpta dharma-dhātu gatiṁ-
gatānāṁ sarvathā am khām, am ah, sam sah, han haḥ, ran rah,
vam vah svāhā. Hum, ram rah, hlād haḥ svāhā. Ram rah svāhā.

秘密八印品第十四

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ran rah svāhā.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Vam vah svāhā.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sam sah svāhā.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Han haḥ svāhā.

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Am ah svāhā.

世尊陀羅尼

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Buddha-dhāranī smṛti bala dāna kari
dharaya, sarvāṁ bhagavati ākāravati samaye svāhā.

法住真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ā-veda vide svāhā.

迅疾持真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Mahā yoga-yogini yogeśvari khaṇḍ
jharīke svāhā.

布字品第十七

迦—ka. 佢—kha. 哟—ga. 伽—gha. 邇—ca. 車—cha. 若—ja. 社—jha. 吼—ṭa.
訛—ṭha. 拏—ḍa. 荼—ḍha. 多—ta. 他—tha. 娜—da. 陀(駄)—dha.

波—pa. 頗—pha. 麼—ba. 婆—bha. 莽—ma. 耶—ya. 囉—ra. 邏—la. 伊—i. 緼—ī. 塢—u. 烏—ū. 翳—e. 蔽—ai. 汚—o. 奧—au. 暗—am. 惡—ah.

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第六

說百字生品第十九

Namah samanta buddhānām. Am.

百字成就持誦品第二十二

阿—a. 娑—sa. 嘸—va. 迦—ka. 佞性—kha. 哟—ga. 伽—gha. 適—ca. 車—cha. 若—ja. 社—jha. 吮—ṭa. 詫—ṭha. 拏—ḍa. 荒—ḍha. 多—ta. 他—tha. 娜—da. 駛—dha. 波—pa. 頗—pha. 麼—ba. 婆—bha. 耶—ya. 囉—ra. 邏—la. 嘴—va. 奢—śa. 灑—śa. 婒—sa. 詞—ha. 乞灑—kṣa. 仰—ñā. 壤—ñā. 拏—ṇa. 囊—na. 麼、摩—ma.

囑累品第三十一

加持句真言

Namah samanta buddhānām. Sarvathā śim śim, trim trim, gum gum, dharam dharam sthāpaya sthāpaya. Buddha satya-vāc, dharma satya-vāc, saṃgha satya-vāc, hum hum vido vi-vid svāhā.

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第七

增益守護清淨行品第二

作禮方便真言

Om, namaḥ sarva tathāgata kāya-vāk-citta pāda vandanām karomi.

出罪方便真言

Om, sarva pāpa dahana vi-sphoṭa vajrāya svāhā.

歸依方便真言

Om, sarva buddha bodhisattvānām śaraṇām gacchāmi, vajra-dharma hr.

施身方便真言

Om, sarva tathāgata pūjā pra-vartanaya ātmanām nir-yātayāmi. Sarva tathāgata ā-sicadhiṣṭhitam. Sarva tathāgata jñānam me ā-veśatu.

發菩提心方便真言

Om, bodhi-cittam ut-pādayāmi.

隨喜方便真言

Om, sarva tathāgata puṇya jñana anu-modanā pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

勸請方便真言

Om, sarva tathāgata adhyeṣaṇa pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

奉請法身方便真言

Om, sarva tathāgata adhyeṣayāmi sarva sattva hita-arthaya dharma-dhātu sthitir bhāvatu.

迴向方便真言

Om, sarva tathāgata nir-yātana pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

入佛三昧耶明

Namaḥ sarva tathāgatebhyo viśva mukhebhyo. Om, asame tri-same samaye svāhā.

法界生真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Dharmā-dhātu svabhāvako 'ham.

金剛薩埵真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Vajra-ātmako 'ham.

金剛甲冑真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Om, vajra-kavaca hum.

羅字及空點真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ran.

無堪忍大護明真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyah, sarva bhaya vigatebhyo, viśva mukhebhyah. Sarvathā han khaṇḍ rakṣa mahā-bale sarva tathāgata puṇya nir-jāte, hum hum traṭat traṭat apratihate svāhā.

訶字真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Han.

囉字真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. vadḥ.

阿字真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. A.

虛空轉明妃真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyo, viśva mukhebhyah. Sarvathā kham ud-gate sphāra heman gaganaṇakam svāhā.

釋迦種子心真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Bhah.

文殊種子心真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Mañ.

聖者不動尊真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Caṇḍa mahā-roṣaṇa sphoṭaya hum
traṭat han-man.

召請方便真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ah, sarvatra apratihate tathāgata-
aṅkuśa bodhi-carya pari-pūraka svāhā.

三昧耶真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Asame tri-same samaye svāhā.

闍伽真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Gagana samāsama svāhā.

如來座真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ah.

金剛種子心真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Vadḥ.

金剛薩埵真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Caṇḍa mahā-roṣaṇa hum.

佞性及點真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Khaṇḍ.

降伏魔真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Mahā balavati daśa-balod-bhave
mahā-maitry abhy-udgate svāhā.

無能堪忍真言一錯【 結大界真言才對 】【 詩三遍 】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Samanta anugate bandhaya sīman
mahā-samaya nir-jāte smaraṇe, apratihate daka daka, dara dara,
bandha bandha daśa-diśam. Sarva tathāgata anu-jñate pravara-

dharma labdha, vijaye bhagavati vi-kurvi vi-kurve, lī-rudh bhūri vi-kurve svāhā.

第二略說真言【誦七遍】

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Lī-rudh bhūri vi-kurvi svāhā.

不動尊種子心真言【acala-nātha】

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Han.

塗香真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Vi-śuddha gandhad-bhavāya svāhā.

華真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Mahā-mālya abhy-udgate svāhā.

焚香真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Dharma-dhātvanu-gate svāhā.

然燈真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Tathāgata arcīḥ spharaṇa ava-bhāsana gagana-audārya svāhā.

諸食真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ā-rarā kārā-ra bali-dani mahā-bali svāhā.

文殊師利真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. He he kumāraka vi-mukti patha sthita smara smara prati-jñā svāhā.

普通種子心真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ka.

一切諸菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarvathā vi-mati vi-kiraṇa dharma-dhātu nir-jāta sam̄ sam̄-hā svāhā.

大日如來種子心真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. A.

如來毫相真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Ā-han jyā.

釋迦牟尼佛真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarva kleśa ni-sūdana, sarva dharma-vaśitā prāpta gagana samasama svāhā.

真言事業品第五

觀自在種子心真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sah.

觀自在真言

Namaḥ samanta buddhānāṁ. Sarva tathāgata ava-lokita karuṇāmaya rarā ra hum jyā svāhā.

施十力明【誦八遍】

Namaḥ sarva buddha bodhisattvānāṁ. Om, balaṁ-dade tejo-mālini svāhā.

不空威怒聖不動尊供養真言【誦一遍】

Namaḥ samanta vajrānāṁ. Traṭat amogha caṇḍa mahā-roṣaṇa sphoṭaya, hum trāmanya trāmanya, hum traṭat han-man.

降三世種子心真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṁ. Hoh.

降三世真言

Namah samanta vajrāṇāṁ. Ha ha ha vi-śamaye, sarva tathāgata-viśaya saṃ-bhava trailokya-vijaya hum jyā svāhā.

轉譯自：

《大毘盧遮那成佛神變加持經》(七卷)－唐一善無畏、一行譯。《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第一頁至五四頁。藏經編號 No. 848.

參考：

1. 《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第八七至九零頁悉曇梵文。
2. 《胎藏梵字真言》(二卷)－《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第一六四至一七二頁。藏經編號 No. 854.

(Transliterated on April 2000 from volume 18th serial No. 848 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8 Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuabootuan@hotmail.com

[Revised on 13/11/2012.](#)

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chuabootuan